

Le Jubilé d'Or de la Communauté St-Clément
Golden Jubilee of St. Clement's TLM Community
Basilique-cathédrale Notre Dame Cathedral Basilica, Ottawa, ON
Le 23 novembre /November 23, 2018

Fifty Years of St. Clement's Community:
Celebrating God's Call to Reverent Worship, Unity and Peace
[Phil. 3.17–21, 4.1–3 (Ps. 106.32, 31); Matt. 16.13–19]

"Charity unites us to God. It knows no schism, does not rebel, [and] does all things in concord. In charity all the elect of God have been made perfect"—from Pope St. Clement's Letter to the Corinthians.

"La charité nous unit étroitement à Dieu. La charité ne fait pas de schisme, la charité ne fomente pas de sédition, la charité opère tout dans la concorde. La charité consomme la perfection de tous les élus de Dieu"—Pape St. Clément, Épitre aux Corinthiens.



Mes chers frères et sœurs dans le Seigneur, Dear brothers and sisters in Christ:

I am delighted to welcome you to Notre Dame Cathedral Basilica on this auspicious celebration of fifty years of devoted Catholic worship in what Pope Benedict XVI called the "Extraordinary Form" of the Eucharist. Many have called this liturgy, "the Mass of the Ages."

When your pastor, Father Erik Deprey, spoke to me about the parish's plan to observe this Golden Jubilee on your patronal feast, I immediately offered to preside at a Pontifical Mass here in Notre Dame Cathedral Basilica.

Mes prédecesseurs, Mgrs Joseph-Aurèle Plourde et Marcel Gervais, ont toujours cherché à répondre généreusement aux besoins des fidèles qui, dans l’Église d’Ottawa, manifestaient le désir de célébrer l’Eucharistie selon ce que nous appelons communément ‘le rite latin traditionnel’, même après la venue du *Novus Ordo* (la nouvelle forme ordinaire de la messe). En honneur de Mgr Plourde et du soutien qu’il a accordé dès 1968 à la communauté des fidèles qui ont éventuellement formé la paroisse St. Clément, ce soir je porte sa crosse (son bâton de pasteur) alors que je viens célébrer cette messe avec vous, ici, dans la cathédrale d’Ottawa.

Mgr Gervais a également exercé un grand rôle dans la formation de votre communauté. C’est lui qui a confié à la Fraternité sacerdotale Saint-Pierre la responsabilité de prendre soin des âmes et de répondre aux besoins pastoraux des fidèles de la paroisse St. Clément. On me dit qu’il s’agissait de la première paroisse à être confiée à cette Fraternité dans l’Église universelle.

Comme je le disais à plusieurs de vos paroissiens, paroissiennes, l’an dernier, lorsque je me suis rendu à la paroisse St. Clément pour y célébrer une messe pontificale et le sacrement de Confirmation, pendant plusieurs années, vous étiez un peu comme des nomades, jusqu’à ce que vous vous établissiez dans l’église Sainte-Anne, dans ce lieu historique de la Basse-Ville d’Ottawa.

Vous vous êtes établis et maintenant vous commencez déjà à faire des plans pour l’avenir : construire un nouveau presbytère et une salle paroissiale, des éléments qui permettront à la vie paroissiale de la communauté St. Clément de rayonner encore davantage.

We are honoured this evening to welcome to Canada's capital, some of the leadership of the Priestly Fraternity of St. Peter: the newly-elected Superior General, Father Andrzej Komorowski; the Rector of Our Lady of Guadalupe Seminary in Nebraska, Father Joseph Bisig; and the North American Superior, Father Michael Stinson. May the Lord continue to bless your service to the Church and further the ministry of your zealous and generous priests at St. Clement's.

You, the Latin Mass community of Ottawa that have become St. Clement Parish, now celebrate your 50 years. You have always worked respectfully with the pastors of the Archdiocese in promoting your legitimate desire for a Traditional Latin Mass. This Extraordinary Form is an important part of our Church's patrimony.

St. Clement's has a wonderful history—peripatetic for many years, until you settled in at historic Saint Anne's in Lower Town in 2012. You have ambitious plans to establish a new rectory and a parish hall. These will help your thriving parish continue to grow in numbers and fervour.

Congratulations! I pray that you continue to serve the Lord in serenity, fruitfulness, and joy!

Your patron saint, Clement of Rome, is generally regarded as the third successor of Saint Peter during the last decade of the first century.

Clement is one of the Church's five "Apostolic Fathers," who provided a direct link between the Apostles and later generations of Church Fathers.

Clement's *First Epistle to the Corinthians* was preserved and widely read in the early Church. In some places, it was treated as "canonical" until a definitive canon was established.

This letter to the Church in Corinth concerns a split that alienated a large number of the laity from the clergy. Clement urged charity to heal the rift.

Les passages des Écritures que l'Église nous invite à proclamer le jour de la fête de saint Clément, font honneur à deux grands fondateurs de l'Église de Rome, saint Pierre et saint Paul.

Alors que les historiens se questionnent encore à savoir si Clément, le collaborateur de Paul dont il est fait mention dans la lettre aux Philippiens, est bien la même personne que le pape Clément, la liturgie nous fait signe que oui. Dans ce billet consacré à la joie du salut chrétien – ce qui est probablement la meilleure façon de décrire cette lettre de Paul aux Philippiens – l'Apôtre des Gentils exhorte Évodie et Syntykhè, deux femmes qui ont collaboré avec Paul dans l'annonce de l'Évangile, à surmonter leurs différents et à se 'mettre d'accord dans le Seigneur'.

Paul demande ensuite à un autre compagnon dont le nom nous reste inconnu - peut-être Épaphrodite - de leur venir en aide, de les aider à retrouver unité d'esprit et de cœur dans l'unique mission qui leur a été confiée. Cette personne, de même que Clément et les autres collaborateurs de Paul, peuvent se réjouir, nous dit saint Paul, de voir leurs noms inscrits dans le livre de vie.

Je vous soumets que la tâche de Clément lorsqu'il a écrit son épître aux Corinthiens – les Corinthiens connaissaient des divisions entre les membres du clergé et les laïcs – était un peu semblable à cet appel à la réconciliation que nous retrouvons dans l'épître de Paul aux Philippiens aujourd'hui. Travailler à construire ou à rétablir l'unité entre tous demeure toujours un défi en Église, que ce soit dans l'Église locale ou universelle.

You parishioners of St. Clement's will know your patron's hagiographic tradition. The breviary gives some accounts. Because of his zeal for souls, Pope Clement was banished to distant Chersonese, where he found and comforted two-thousand Christian exiles.

Hearing that they had to fetch water six miles away, he encouraged them, "Let us all pray to the Lord Jesus Christ that He may open to His witnesses a fountain of water."

While Clement was praying, the Lamb of God appeared to him. At His feet, a bubbling fountain of fresh water flowed. Seeing the miracle, the pagans of the neighbourhood began to believe.

When Trajan heard of these marvels, he had Clement drowned with an iron anchor about his neck. The Christians at the shore begged God to restore the body to them. Then, the sea receded for three miles. There, they found the body of the saint in a stone coffin within a small marble chapel. Alongside lay the anchor.

The body was taken to Rome under Pope Nicholas 1 (858–867) by Saints Cyril and Methodius and placed in a church dedicated to his

honour, San Clemente. The church retains all the liturgical arrangements of ancient times.

So today, we remember the sacrificial life of Clement and his devotion to his people, along with his virtues of humility and charity.

We see in the gospel that Our Lord entrusted the “Keys of the Kingdom” to Saint Peter, a weak and frail man in whom the power of God’s grace was manifest. Later, in St. Luke’s narrative of the Last Supper, Jesus prayed for Simon Peter that, after his conversion (following the Resurrection), he would strengthen the brethren. Tradition understands that what God granted to Simon Peter, God also gave to his successors.

And so we Catholics have come to appreciate the importance of the Holy See and the successor of Peter, regardless of who occupies that office.

Notwithstanding each pope’s strengths and weaknesses, we must uphold the necessity to operate always in union with the Holy Father and to pray for him. His office is central to the unity of the Church that Christ founded.

De nos jours, alors que certaines personnes voudraient nous éloigner les uns des autres dans nos façons de prier Dieu, et sur plein d’autres questions, nous ferons bien de nous rappeler cette exhortation tirée de *l’Épître de saint Clément* : “La charité nous unit étroitement à Dieu. La charité ne fait pas de schisme, la charité ne fomente pas de sédition, la charité opère tout dans la

concorde. La charité consomme la perfection de tous les élus de Dieu ’

Today, many Catholics are experiencing polarization regarding worship, how we speak of God, and other issues. We would do well to take to heart the exhortation from Clement's *Epistle*: “Charity unites us to God. It knows no schism, does not rebel, [and] does all things in concord. In charity all the elect of God have been made perfect.”